

نام درس: قرآن
تاریخ امتحان:
ساعت امتحان:
مدت امتحان: ۵۰ دقیقه.

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
مدیریت منطقه ۲
دبيرستان دوره اول پسرانه 
مرزداران
امتحانات نوبت دوم سال تحصیلی

نام و نام خانوادگی:
پایه و رشته: هفتم
نام پدر:
شماره داوطلب:

محل مهر و امضاء مدیر	نمره به حروف:	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:
	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
بارم			سوالات
			ردیف

(۴ نمره)

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید:

هدایت می کند - روزی - یقیلون - مهد - گوناگون - انجام می دهید - قلنا - جعلنا - اسجدوا - شما - بودید - وبل - قطعاً - عَدُوٌ - وحی می شود - به پا دارید - شنوا - شفاء - ببخش به

= قراردادیم	= دشمن	= اقیموا
= رزق	= یوحی	= آنتم
= محل آسایش و	= گُنتم	= سجده کنید
آرامش		
= سمیع	= َتَعْمَلُونَ	= گفتیم
= آتِ	= یَهْدِی	= وای بر

۲ نمره) آنچه وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حاضِرًا : ءَأَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ :

..... أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا : شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ :

..... فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ: قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْكُمْ :

ترجمه عبارات زیر را بنویسید:

۱ - إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلنَّاسِ عَدُوًّا مُّبِينًا

۲ - فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ...

۳ - قَالُوا يَا وَيَّا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ

۴ - لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

۵ - أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ

۶ - فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

(۱ نمره)

صحیح یا غلط بودن ترجمه ها را با نوشتن ص یا غ در جای خالی مشخص کنید

- ۱- فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاءَ - پس به پا داشت نماز را و پرداخت زکات را
- ۲- وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ - و او کسی است که زنده می کند و می میراند
- ۳- فَنَعِمَ الْمَوْلَى وَنَعِمَ النَّصِيرُ - پس چه خوب یاوری و چه خوب سرپرستی است
- ۴- وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ - و قطعا خدا بر یاری آنها توانا است

نام درس: قرآن
تاریخ امتحان:
ساعت امتحان:
مدت امتحان: دقیقه.

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
مدیریت منطقه ۲
دبيرستان دوره اول پسرانه مرزداران
امتحانات نوبت دوم سال تحصیلی

نام و نام خانوادگی:
پایه و رشته: هفتم
نام پدر:
شماره داوطلب:

محل مهر و امضاء مدیر	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به عدد:
	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	نام دبیر:
بارم			سوالات
			ردیف

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید:

يَقُولُونَ - گُوناگُون - قطعاً - شِفاء

جَعَلْنَا = قرار دادیم	عَدُوٌّ = دشمن	آقِيموا = به پا دارید
رِزْقٌ = روزی	يَوْحِي = وحی می شود	أَنْتُمْ = شما
مَهْدٌ = محل آسایش و آرامش	كُنْتُمْ = بودید	أَسْجُدُوا = سجده کنید
سَمِيعٌ = شنوا	تَعْمَلُونَ = انجام می دهید	قُلْنَا = گفتیم
آتٍ = ببخش به	يَهْدِي = هدایت می کند	وَيْلٌ = وای بر

(۳ نمره)

عبارت های کوتاه را ترجمه کنید

وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حاضِرًا : و یافتند آنچه عمل کردند را حاضر

اَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ : نازل کرد بر بندۀ اش کتاب را

أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا : این که برایشان پاداشی بزرگ است

شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ: درمان و رحمتی برای مومنان

فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ: پس صبر کن بر آنچه می گویند

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ: بگو فقط من انسانی هستم مانند شما

ترجمه عبارات زیر را بنویسید:

(۴ نمره)

۱ - إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلنَّاسِ عَدُوًّا مُّبِينًا

قطعاع شیطان برای انسان دشمنی آشکار است

۲ - فَقَالُوا رَبَّنَا أَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ...

پس گفتند پروردگارا ببخش به ما از نزد ت رحمتی

۳ - قَالُوا يَا وَيَّا إِنَا كُنَّا ظَالِمِينَ

گفتند ای وای بر ما قطعا ما ظالم بودیم

۴ - لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

برای اوست آنچه در آسمانها و آنچه در زمین و آنچه بین آن دو است

۵ - أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ

فقط معبود شما ، معبودی یگانه است

۶ - فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

پس صدا زد در تاریکی ها که نیست معبودی بجز تو

(۱ نمره)

صحیح یا غلط بودن ترجمه ها را با نوشتن ص یاغ در جای خالی مشخص کنید

۱- فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاءَ - پس به پا داشت نماز را و پرداخت زکات را

۲- وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ - و او کسی است که زنده می کند و می میراند

۳- فَنَعِمَ الْمَوْلَى وَنَعِمَ النَّصِيرُ - پس چه خوب یاوری و چه خوب سرپرستی است

۴- وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ - و قطعا خدا بر یاری آنها توانا است